

«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор

ООО «ЦОРД»

Фисенко М.В.



Фотографические изображения медицинского изделия*

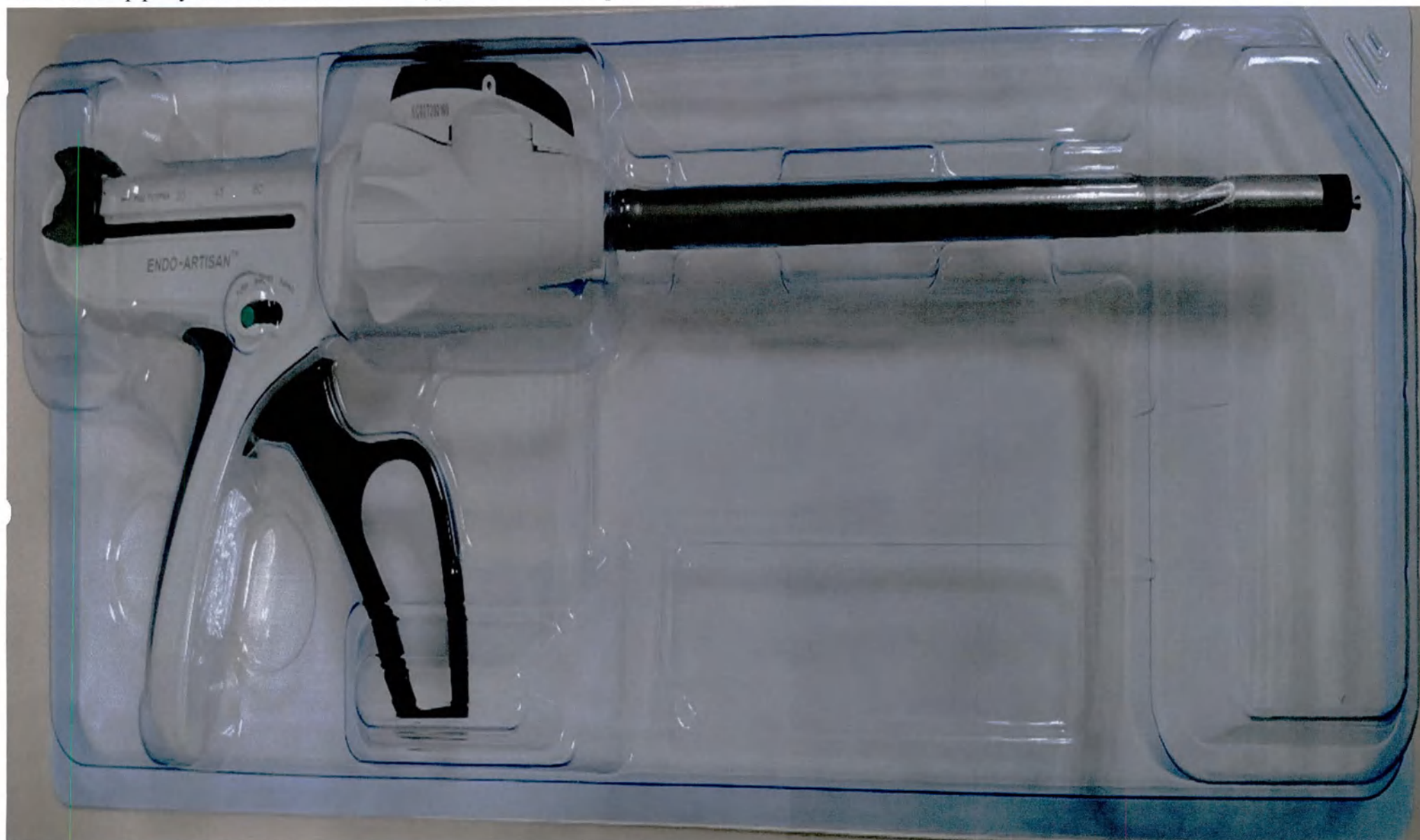
Степлер одноразовый, в наборе, в вариантах исполнения

* размер и цветовое исполнение медицинского изделия не влияют на фотографические изображения изделия

1. Степлер режущий эндоскопический, в наборе, в вариантах исполнения (общий вид в первичных упаковках):

1.1 Степлер режущий эндоскопический – Дополнительный арт.ELST-E, в составе:

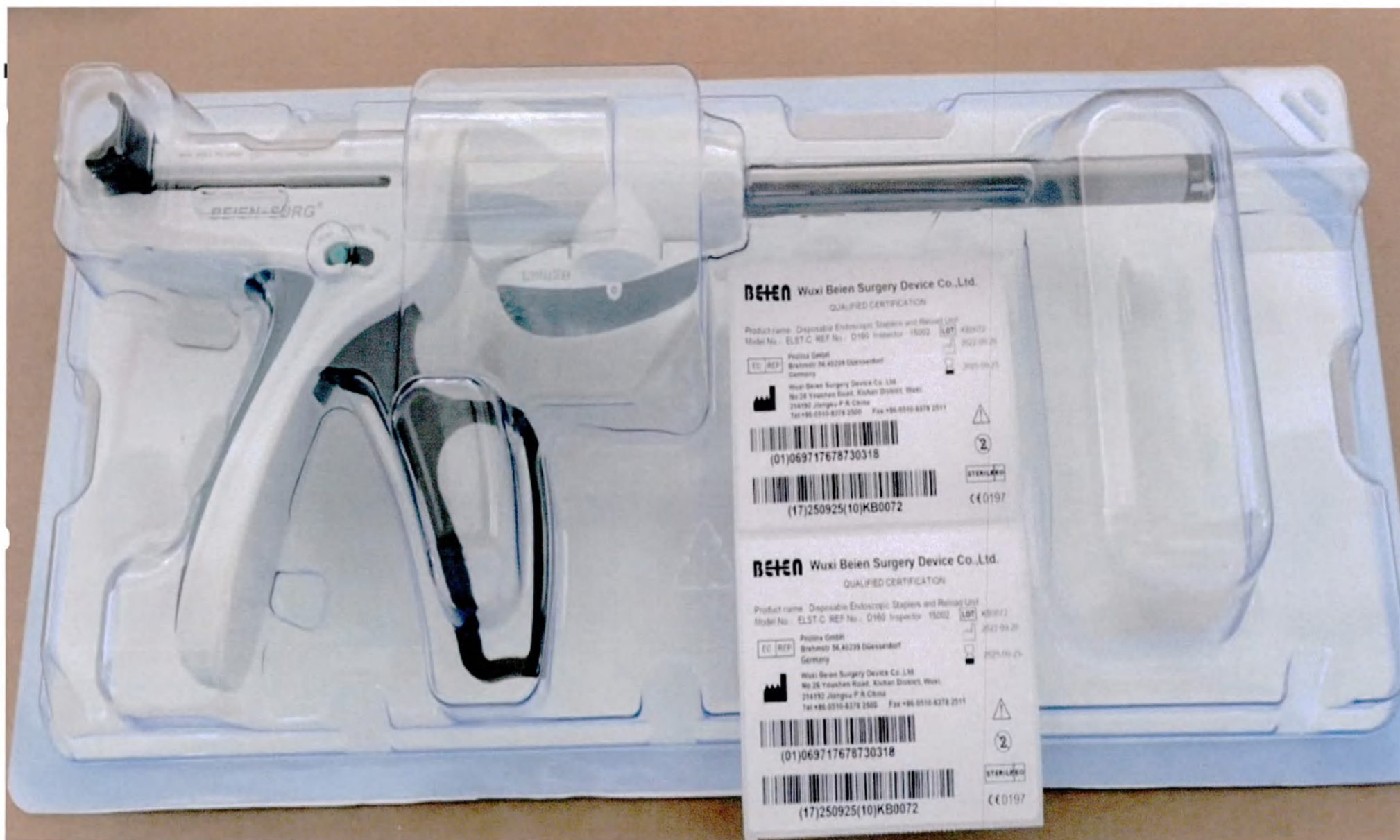
1.1.1 Степлер режущий эндоскопический – Дополнительный арт. ELST-E – 1 шт.



1.1.2 Сменная кассета для степлера режущего эндоскопического-60мм – Фиолетовый арт.TS60P – 1 шт.



Степлер режущий эндоскопический – Обычный арт.ELST-C, в составе:

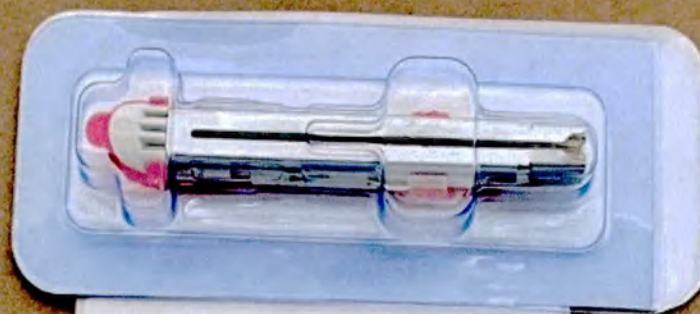


3.1 Степлер режущий эндоскопический -60мм – Обычный арт.ELSQ-60C, в составе:

3.1.1 Степлер режущий эндоскопический -60мм – Обычный арт. ELSQ-60C – 1 шт.



Сменная кассета для степлера режущего эндоскопического-60мм – Белый арт.QR60W – 1 шт.



BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.

QUALIFIED CERTIFICATION

Product name : Disposable Endoscopic Staplers and Reload Unit
Model No. : QR60W REF No. : 6025Q Inspector : 15002 LOT TH0137

EC REP
Prolinx GmbH
Brehmstr 56, 40239 Düsseldorf
Germany

2022-09-26

2025-09-25

Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.
No.26 Youshen Road, Xishan District, Wuxi,
214192 Jiangsu P.R.China
Tel:+86-0510-8378 2500 Fax:+86-0510-8378 2511



(01)06971767872640



(17)250925(10)TH0137



2

STERILIZED

CE0197

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.

QUALIFIED CERTIFICATION

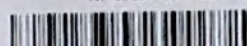
Product name : Disposable Endoscopic Staplers and Reload Unit
Model No. : QR60W REF No. : 6025Q Inspector : 15002 LOT TH0137

EC REP
Prolinx GmbH
Brehmstr 56, 40239 Düsseldorf
Germany

2022-09-26

2025-09-25

Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.
No.26 Youshen Road, Xishan District, Wuxi,
214192 Jiangsu P.R.China
Tel:+86-0510-8378 2500 Fax:+86-0510-8378 2511



(01)06971767872640



(17)250925(10)TH0137



2

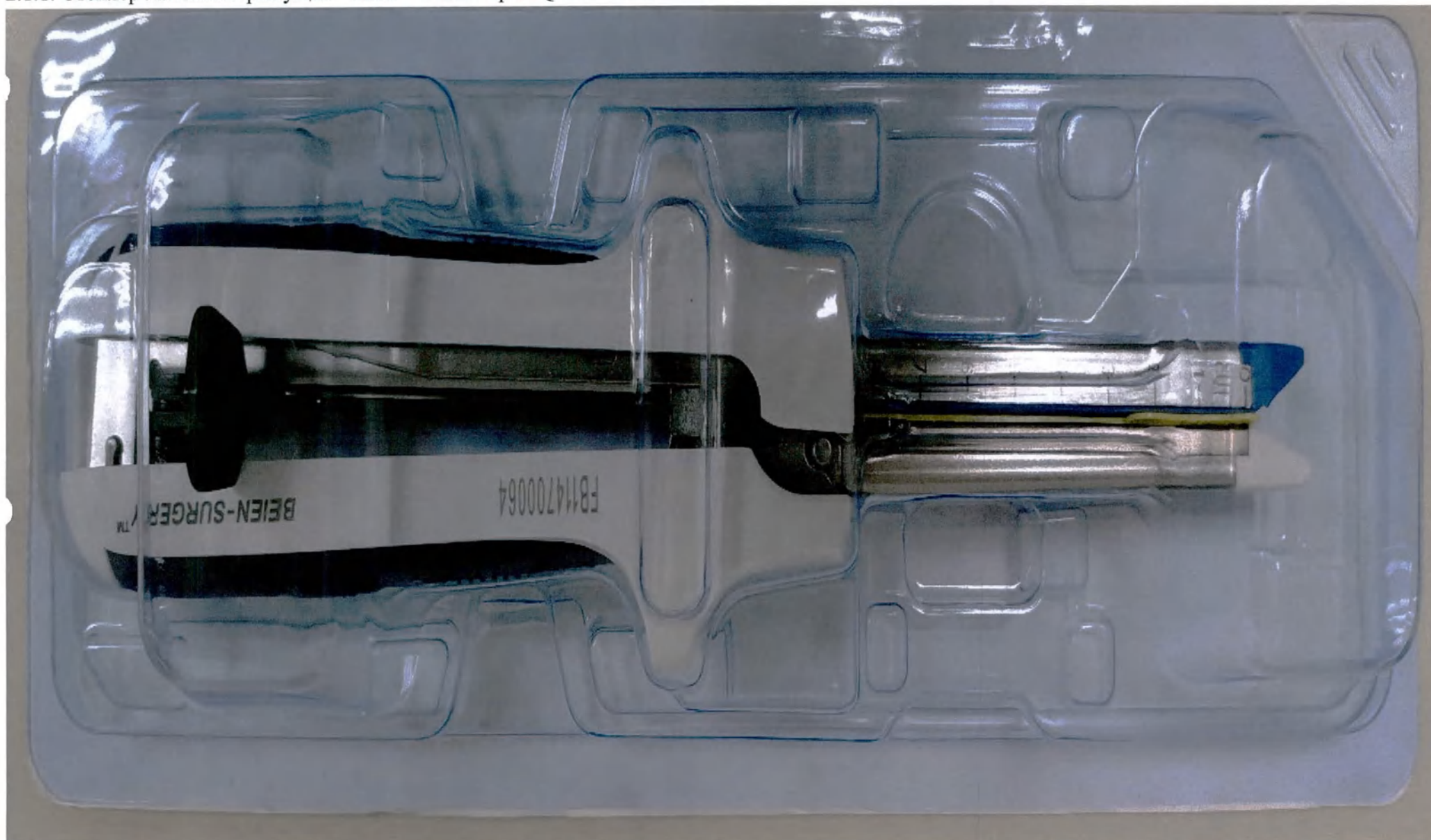
STERILIZED

CE0197

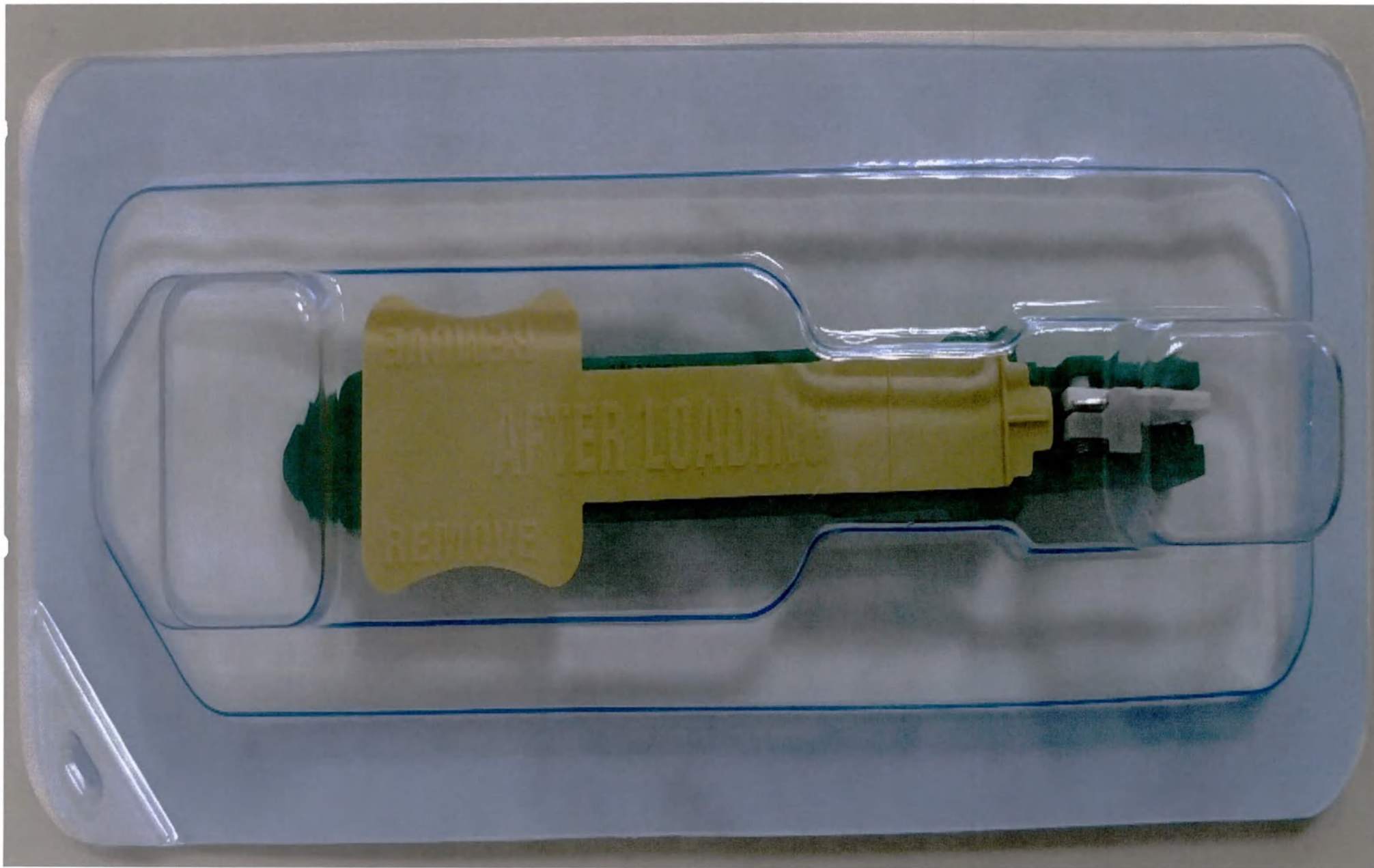
2.Степлер линейный режущий, в наборе, в вариантах исполнения (общий вид в первичных упаковках):

2.1.Степлер линейный режущий- 80мм – Синий арт.LQ80B, в составе:

2.1.1. Степлер линейный режущий- 80мм – Синий арт.LQ80B – 1 шт.



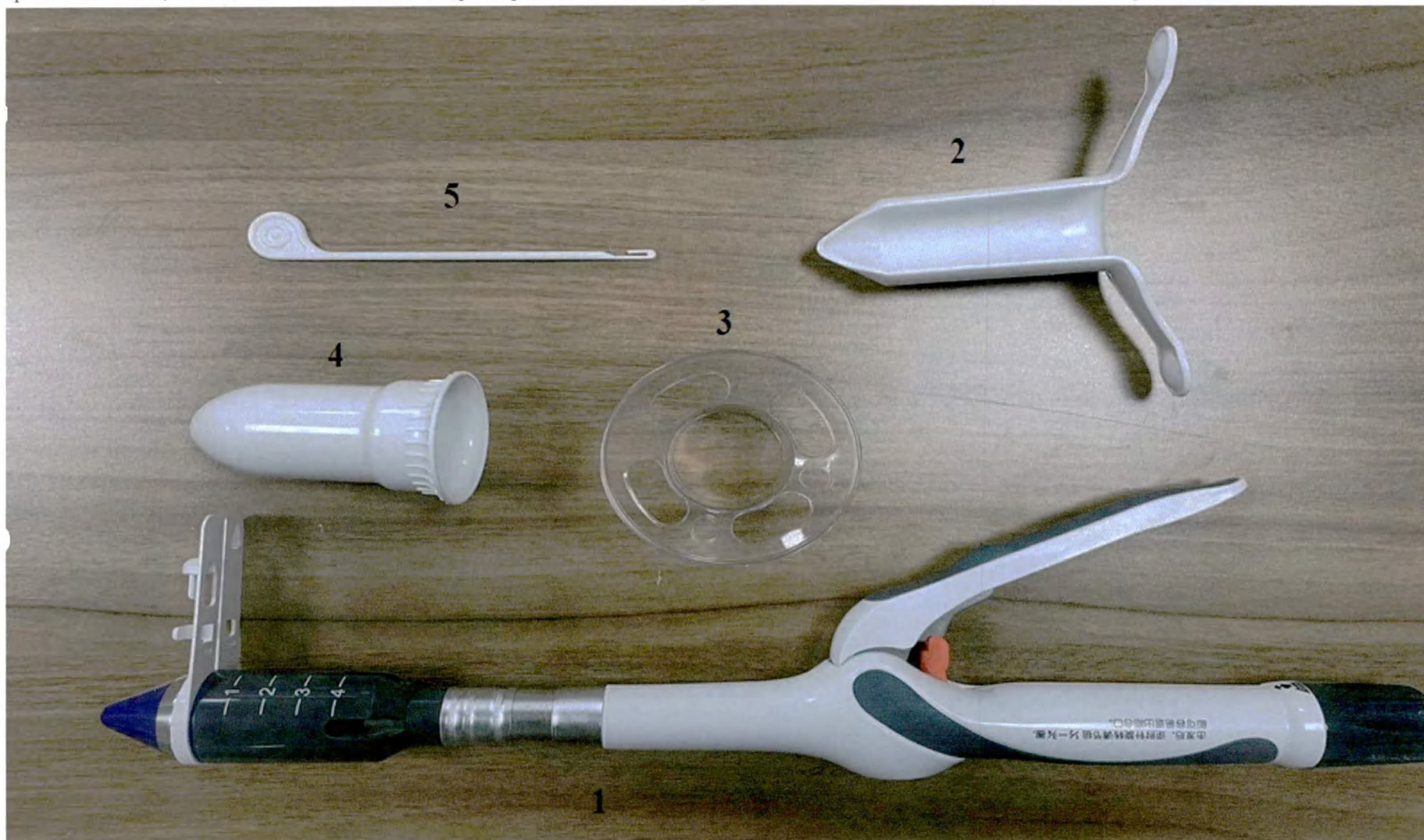
2.1.2 Сменная кассета для степлера линейного режущего-80мм – Зеленый арт. ZQ80G – 1 шт.



3.Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт.РРНJ32, в составе (общий вид в первичной упаковке): 1.Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт.РРНJ32 – 1 шт., 2. Аноскоп - 1 шт., 3. Анальный расширитель – 1 шт., 4. Внутренний канал – 1 шт., 5. Крючковая игла (шовный продеватель) – 1 шт.

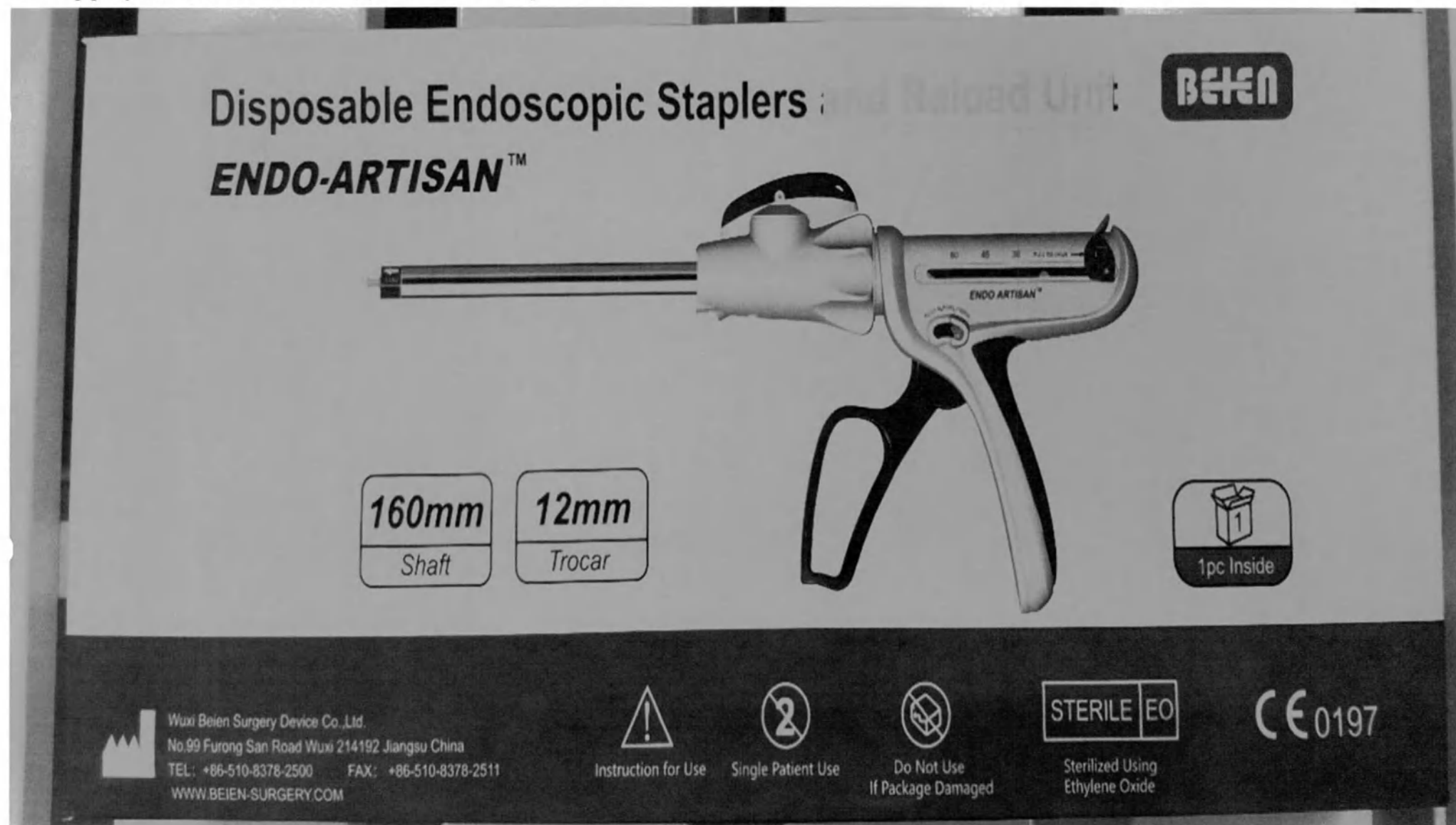


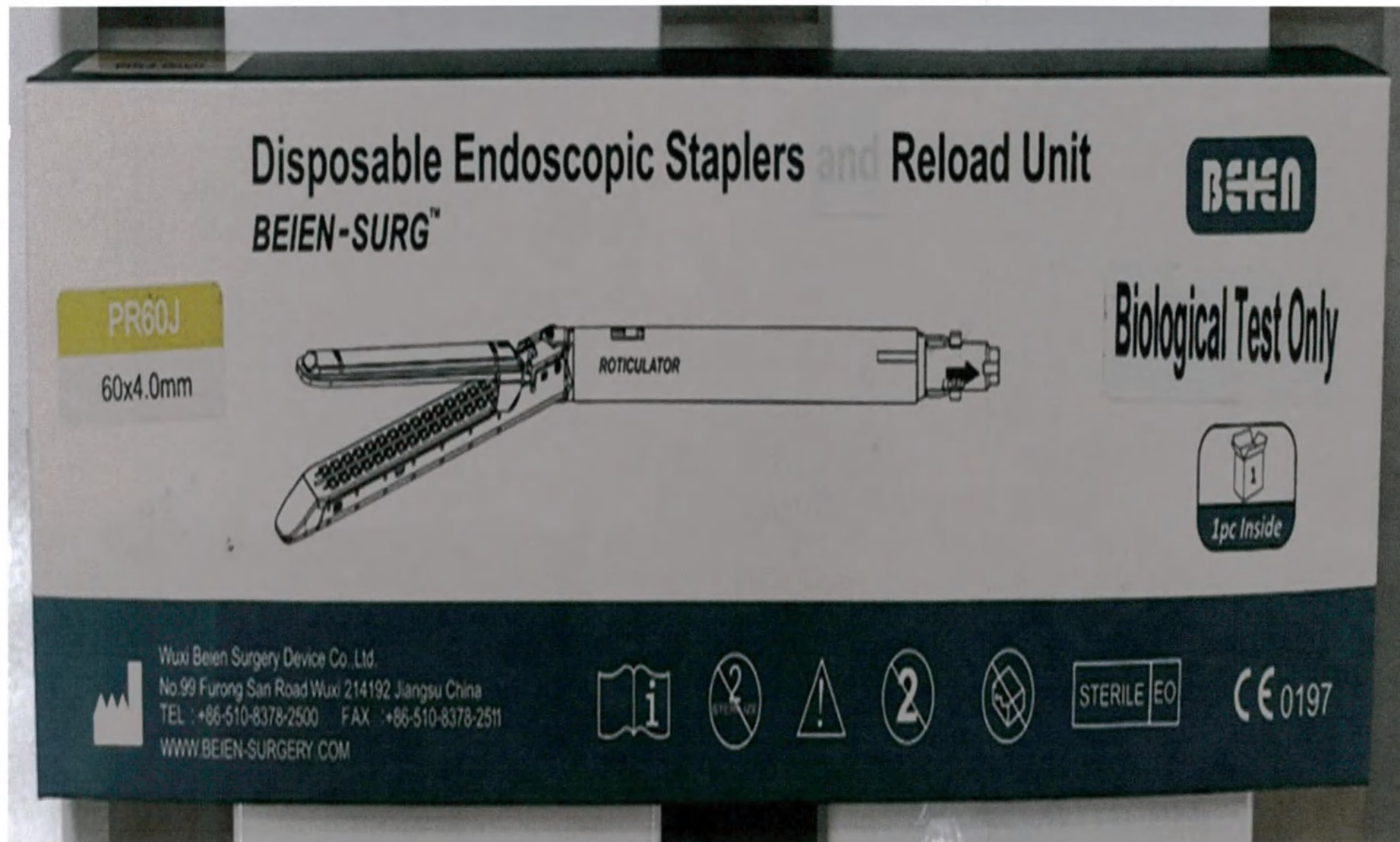
Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт.РРНJ32, в составе (без упаковки): 1.Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт.РРНJ32 – 1 шт., 2. Аноскоп - 1 шт., 3. Анальный расширитель – 1 шт., 4. Внутренний канал – 1 шт., 5. Крючковая игла (шовный продеватель) – 1 шт.



Вторичная упаковка медицинского изделия (общий вид):

Степлер режущий эндоскопический – Дополнительный арт.ELST-E

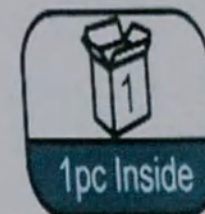
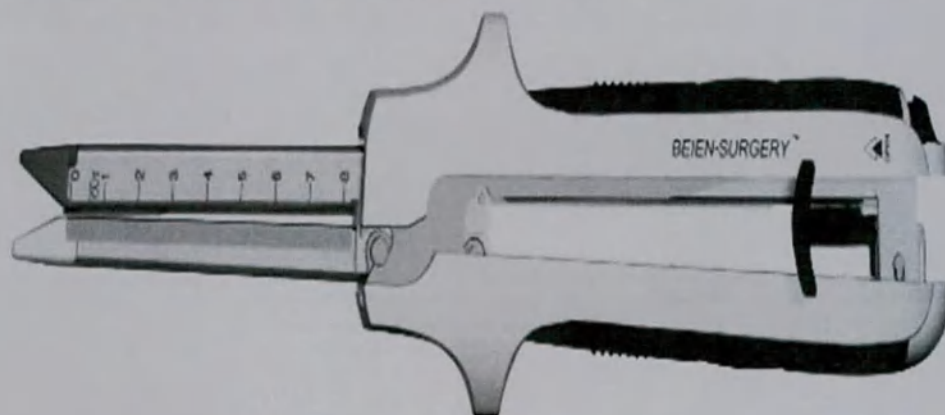




Disposable Linear Cutter Staplers **BEIEN-SURGERY™**



LQ80B



Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.
No.99 Furong San Road Wuxi 214192 Jiangsu China
TEL :+86-510-8378-2500 FAX :+86-510-8378-2511
WWW.BEIEN-SURGERY.COM



CE 0197

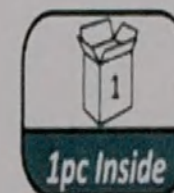
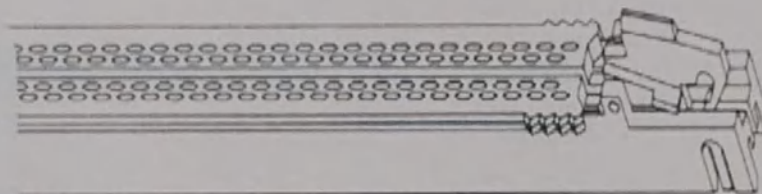
BEIEN-SURGERY

Disposable Linear Cutter Staplers

BEIEN-SURGERY™



ZQ80G



Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.
No.99 Furong San Road Wuxi 214192 Jiangsu China
TEL :+86-510-8378-2500 FAX :+86-510-8378-2511
WWW.BEIEN-SURGERY.COM



STERILE EO

CE 0197



Транспортная упаковка изделия:





Product Name: Disposable Endoscopic Staplers and Reload Unit
Model No.: ELST-S
REF No.: D60
Amount: 6PCS



Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.
No. 26 Youshen Road, Xishan District, Wuxi,
214101 Jiangsu, P.R. China
Tel: +86-510-8378 2500 Fax: +86-510-8378 2511

LOT

KA3300



2023-11-21

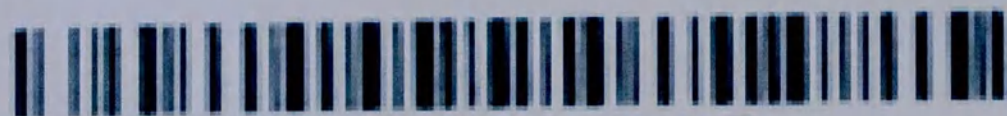
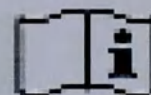


2028-11-20



(01)06971767870301

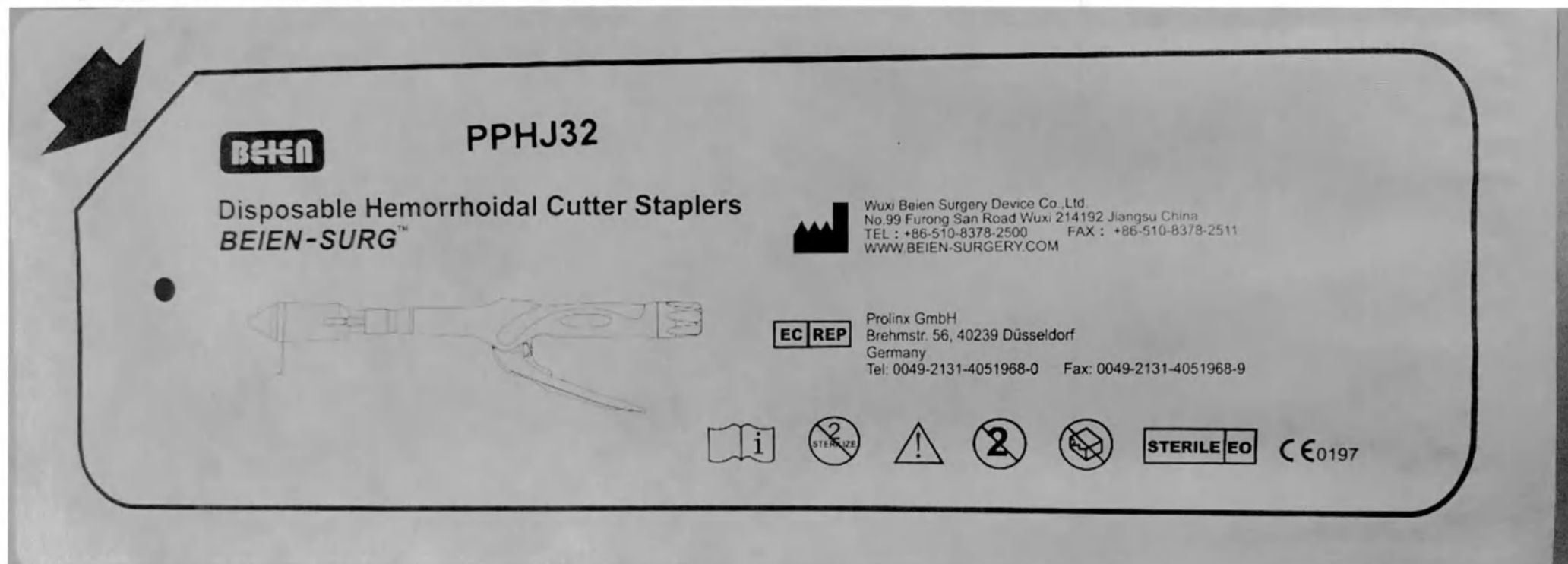
STERILE EO



KA3300-A15



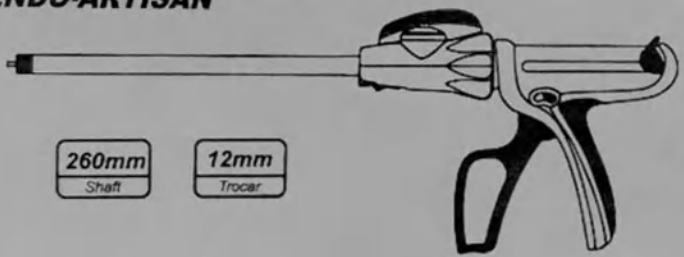
Маркировка первичной (индивидуальной) упаковки производителя
Степлер хирургический геморроидальный-32мм – Фиолетовый арт. PPHJ32



Степлер режущий эндоскопический – Дополнительный арт. ELST-E



Disposable Endoscopic Staplers
ENDO-ARTISAN™



260mm
Shaft

12mm
Trocar

REF ELST-E

ELST-E
260mm

Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.
No. 99 Furong San Road Wuxi Jiangsu 214192 P.R.China
TEL: +86-510-8378-2500 FAX: +86-510-8378-2511
WWW.BEIEN-SURGERY.COM

EC REP Prolix GmbH
Brehmstr. 56, 40239 Düsseldorf
Germany
Tel: 0049-2131-4051968-0 Fax: 0049-2131-4051968-9


Instruction for Use


Single Patient Use


Do Not Use
If Package Damaged

STERILE EO

Sterilized Using Ethylene Oxide

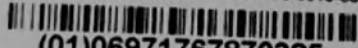

CE0197

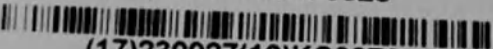
BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.
QUALIFIED CERTIFICATION

Product name: Disposable Endoscopic Staplers
Model No.: ELST-E REF No.: D260 Inspector: MP

EC REP Prolix GmbH
Brehmstr. 56, 40239 Düsseldorf
Germany

Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.
No. 99 Furong San Road Wuxi 214192 Jiangsu China
Tel: +86-0510-8378 2500 Fax: +86-0510-8378 2511


(01)06971767870325

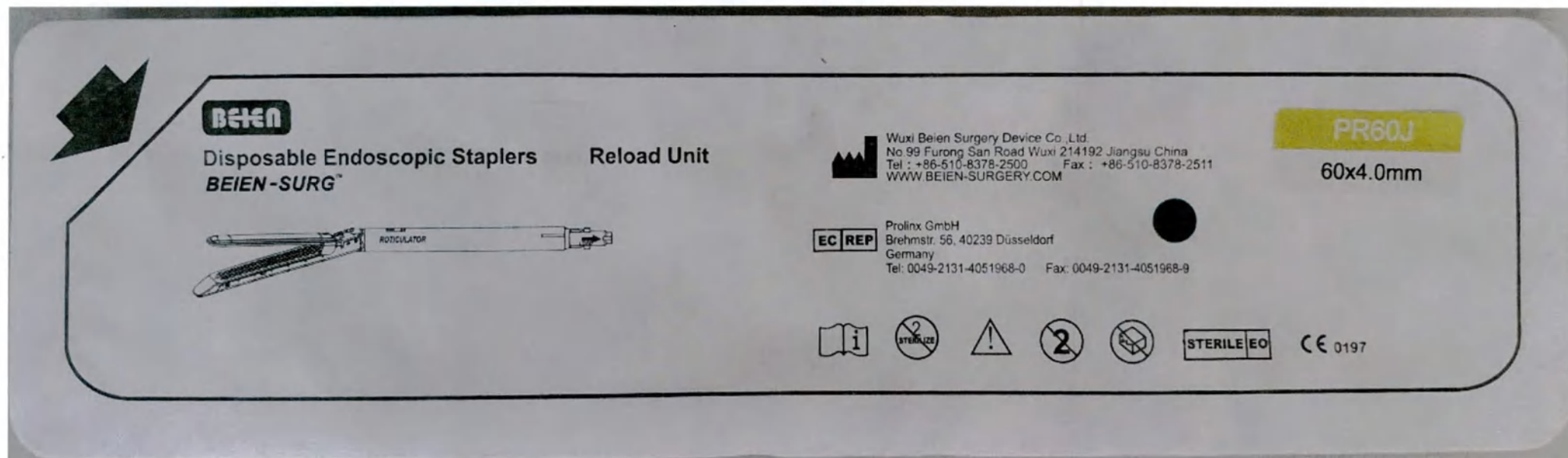

(17)230927(10)KC0272

Lot KC0272
2020-09-28
2023-09-28

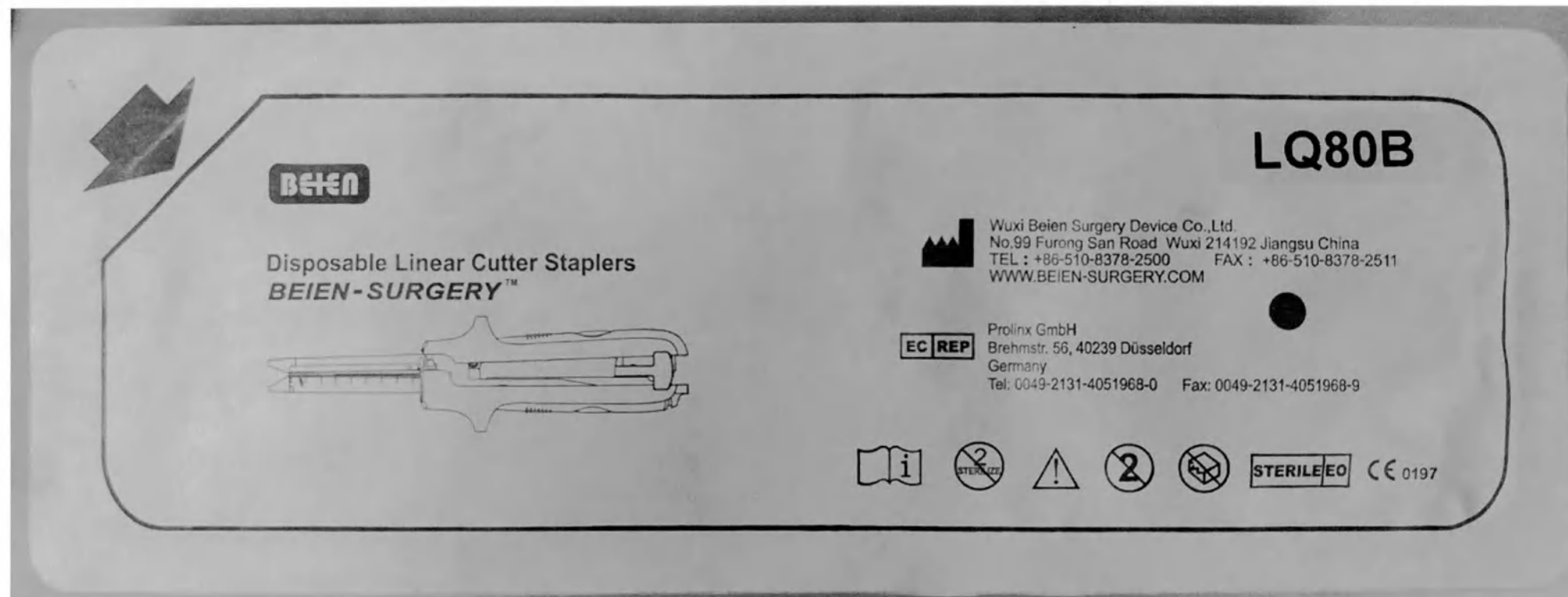


STERILE EO
CE0197

Сменная кассета для степлера режущего эндоскопического-60мм - Золотой арт. PR60J



Степлер линейный режущий-80мм - Синий арт. LQ80B



Сменная кассета для степлера линейного режущего-80мм – Зеленый арт. ZQ80G



Маркировка вторичной упаковки производителя

Степлер хирургический геморроидальный-32мм – Фиолетовый арт. PPHJ32

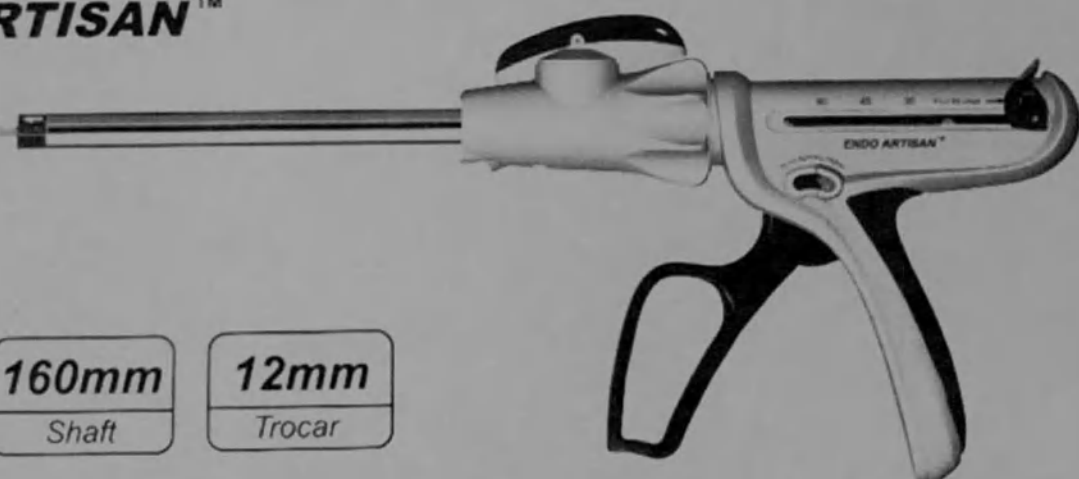


Степлер режущий эндоскопический – Дополнительный арт. ELST-E



Disposable Endoscopic Staplers

ENDO-ARTISAN™



160mm
Shaft

12mm
Trocar


1pc Inside



Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.
No.99 Furong San Road Wuxi 214192 Jiangsu China
TEL: +86-510-8378-2500 FAX: +86-510-8378-2511
WWW.BEIE-SURGERY.COM

 Instruction for Use
  Single Patient Use
  Do Not Use
If Package Damaged

STERILE EO

 0197

Sterilized Using
Ethylene Oxide


Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.
 QUALIFIED CERTIFICATION

Product name : Disposable Endoscopic Staplers
 Model No : ELST-E REF No : D260 Inspector : MP

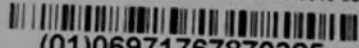
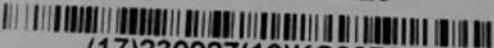
Prolinx GmbH
Brehmstr 56,40239 Düsseldorf
Germany

Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.
No.99 Furong San Road Wuxi 214192 Jiangsu China
Tel :+86-0510-8378 2500 Fax: +86-0510-8378 2511

Lot: KC0272
 2020-09-28
 2023-09-28



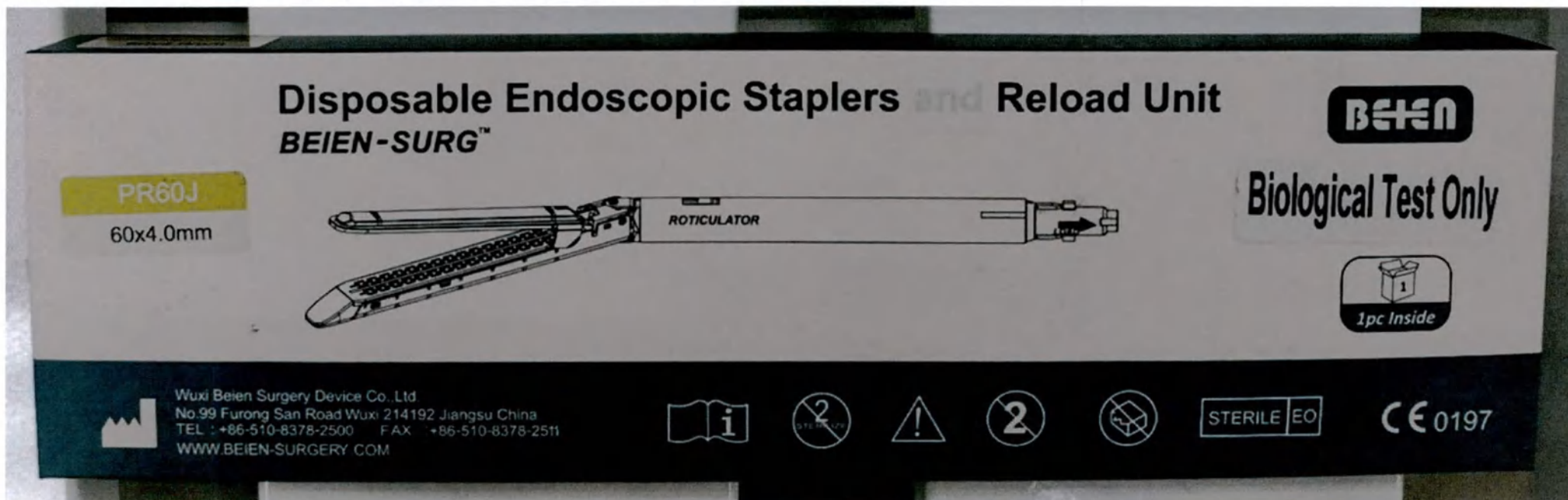

STERILIZED


 (01)06971767870325

 (17)230927(10)KC0272

 0197

25

Сменная кассета для степлера режущего эндоскопического-60мм - Золотой арт. PR60J



Степлер линейный режущий-80мм - Синий арт. LQ80B



Сменная кассета для степлера линейного режущего-80мм – Зеленый арт. ZQ80G



Макет маркировки первичной (индивидуальной) упаковки для РФ

Макет маркировки степлера хирургического геморроидального, в наборе, на примере: степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт.PPH32

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.
Степлер одноразовый, в наборе

Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт.PPH32, в составе:

- 1.Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт.PPH32 – 1 шт.
2. Аноскоп - 1 шт.
3. Анальный расширитель – 1шт.
4. Внутренний канал – 1 шт.
5. Крючковая игла (шовный продеватель) – 1шт.
6. Инструкция по применению - 1 шт.

 Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youshen Road, Xishan
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом/оф 17/2

REF PPH32

LOT XXXXX

STERILE EO







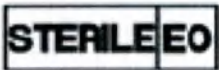
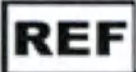
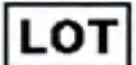


Не токсично


(01)06971767870394

(17)240815(10)GF1228

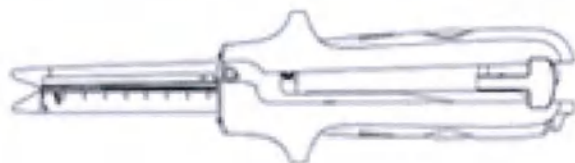
Макет маркировки степлера линейного режущего, в наборе на примере: степлер линейный режущий- 60мм – Белый арт.WLC60

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.		
Степлер одноразовый, в наборе		
Степлер линейный режущий- 60мм – Белый арт.WLC60		
	Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd No. 26 Youshen Road, Xishan District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China	
Уполномоченный представитель производителя в РФ:		
ООО "ЦОРД", 142100, Московская область, город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68, пом/оф 17/2		
		
Не токсично		
		
(01)06971767870455		
		
(17)231119(10)FA0325		
	XX.XX.XXXX	
	XX.XX.XXXX	
	.WLC60	
	XXXXXX	
		

БЕЧЕН

Степлер одноразовый, в наборе

Степлер линейный режущий- 60мм – Белый арт.WLC60



Wuli Beichen Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youshen Road, Xishui
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦИРМИ", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пос./оф 17/2



STERILE

Не токсично

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.

Степлер одноразовый, в наборе

Сменная кассета для степлера линейного режущего- 60мм – Белый арт.WCA60



Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youshen Road, Xishan
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом/оф 17/2



STERILE EO

Не токсично



(01)069717678780787



(17)231119(10)FK0347



XX.XX.XXXX



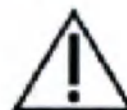
XX.XX.XXXX

REF

WCA60

LOT

XXXXXX



ВЕНЕП

Степлер одноразовый, в наборе

Сменная кассета для степлера линейного режущего- 60мм – Белый арт.WCA60



Went Beien Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youshen Road, Nishan
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО ЦОРД, 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
павильон 17/2



STERILE

Не токсично

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.		
Степлер одноразовый, в наборе		
Степлер режущий эндоскопический – Короткий арт.ELS12-S		
	Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd No. 26 Youshen Road, Xishan District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China	
Уполномоченный представитель производителя в РФ:		
ООО "ЦОРД", 142100, Московская область, город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68, пом/оф 17/2		
		
Не токсично		
		
(01)06971767870325		
		
(17)230927(10)KC0272		
		
	XX.XX.XXXX	
	XX.XX.XXXX	
	ELS12-S	
	XXXXXX	
		



ВЕЧЕП

Степлер одноразовый, в наборе

Степлер режущий эндоскопический – Короткий арт.ELS12-S



Wanli Medical Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youshen Road, Xishui
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пост/оф 17/2



STERILIZED

Не токсично

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.

Степлер одноразовый, в наборе

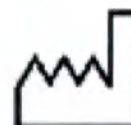
Сменная кассета для степлера режущего эндоскопического-60мм - Золотой арт. PR60J



Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youshen Road, Xishan
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом/оф 17/2



XX.XX.XXXX



XX.XX.XXXX

REF

PR60J

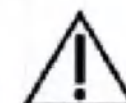
LOT

XXXXXX



STERILE EO

Не токсично



(01)069717678782206



(17)240819(10)LJ1232





ВЕН

Степлер одноразовый, в наборе

Сменная кассета для степлера режущего эндоскопического-60мм - Золотой арт. PR60J



Ward Beier Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youzhen Road, Xishui
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом/оф 17/2



Не токсично

Макет маркировки вторичной упаковки для РФ:

Степлер хирургический геморроидальный, в наборе, на примере: Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт.РРН32



Передняя сторона упаковки

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.

Степлер одноразовый, в наборе

Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт. PPH32, в составе:

1. Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт. PPH32 – 1 шт.
2. Аноскоп - 1 шт.
3. Анальный расширитель – 1 шт.
4. Внутренний канал – 1 шт.
5. Крючковая игла (шовный продеватель) – 1 шт.
6. Инструкция по применению - 1 шт.



Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.
No. 26 Youshen Road, Xishan
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом.оф 17/2



XX.XX.XXXX



XX.XX.XXXX



PPH32



XXXXXX



Не токсично



(01)06971767870394



(17)240815(10)GF1228

Задняя сторона упаковки

Степлер режущий эндоскопический, в наборе, на примере: Степлер режущий эндоскопический – Короткий арт.ELS12-S



Передняя сторона упаковки

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.

Степлер одноразовый, в наборе

Степлер режущий эндоскопический – Короткий арт.ELS12-S



Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youshen Road, Xishan
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом/оф 17/2



STERILE EO

Не токсично



(01)06971767870325



(17)230927(10)KC0272



XX.XX.XXXX



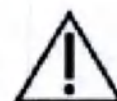
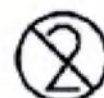
XX.XX.XXXX

REF

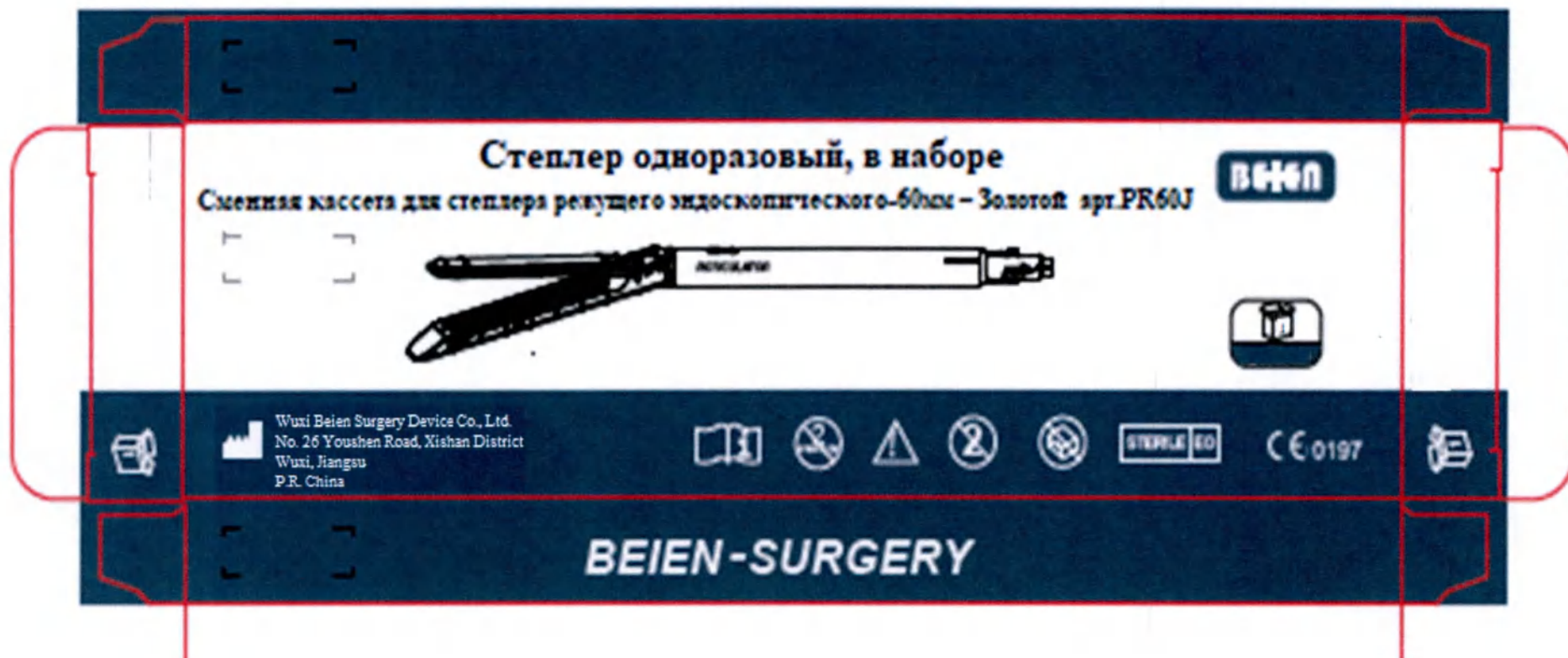
ELS12-S

LOT

XXXXX



Задняя сторона упаковки



Передняя сторона упаковки

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.

Степлер одноразовый, в наборе

Сменная кассета для степлера режущего эндоскопического-60мм - Золотой арт. PR60J



Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youshen Road, Xishan
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом/оф 17/2



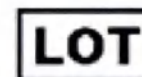
XX.XX.XXXX



XX.XX.XXXX



PR60J



XXXXXX



Не токсично



(01)069717678782206



(17)240819(10)LJ1232



Задняя сторона упаковки

Степлер линейный режущий, в наборе на примере: Степлер линейный режущий- 60мм – Белый арт.WLC60



Передняя сторона упаковки

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co.,Ltd.

Степлер одноразовый, в наборе

Степлер линейный режущий- 60мм – Белый арт.WLC60



Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd
No. 26 Youshen Road, Xishan
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом/оф 17/2



STERILE EO

Не токсично



(01)06971767870455



(17)231119(10)FA0325



XX.XX.XXXX



XX.XX.XXXX

REF

.WLC60

LOT

XXXXXX



Задняя сторона упаковки



Передняя сторона упаковки

Задняя сторона упаковки

BEHN Wuxi Belen Surgery Device Co., Ltd.
Стерилизатор охлоразольный, в набопе

Стерилизатор для стерилизации охлоразольного раствора – 60ххх – Behn apt. WCA60

Wuxi Belen Surgery Device Co., Ltd.
No. 26 Youshan Road, Xuhou
Daxue, Wuxi, Jiangsu, P. R. China

Уполномоченный представитель
в РФ:
ООО "ПРОПТ", 142100, Московская область,
г. Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом. 17/2

 **STERILE**   

 (01)069717678780787  (17)231m9(10)FK0347

XX XX XXXX  XX XX XXXX

REF WCA60 LOT XXXX

XX XX XXXX  XX XX XXXX

Blue dot

Макет маркировки транспортной упаковки для РФ

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.

Степлер одноразовый, в наборе

1. Степлер режущий эндоскопический, в наборе:

1.1. Степлер режущий эндоскопический – Дополнительный арт. ELST-E, в составе:

1.1.1. Степлер режущий эндоскопический – Дополнительный арт. ELST-E – 1 шт.

1.1.2. Сменная кассета для степлера режущего эндоскопического-60мм - Золотой арт. PR60J- 1 шт.

1.1.3. Сменная кассета для степлера режущего эндоскопического-30мм – Серый арт. PR30M – 1 шт.

1.1.4. Инструкция по применению — 1 шт.

2. Степлер линейный режущий, в наборе:

2.1. Степлер линейный режущий- 80мм – Синий арт. LQ80B, в составе:

2.1.1. Степлер линейный режущий- 80мм – Синий арт. LQ80B – 1 шт.

2.1.2. Сменная кассета для степлера линейного режущего - 80мм – Синий арт. ZQ80B- 1 шт.

2.1.3. Инструкция по применению — 1 шт.

3. Степлер хирургический геморроидальный, в наборе:

3.1. Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт. PPHJ32, в составе:

3.1.1. Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт. PPHJ32 – 1 шт.

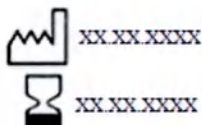
3.1.2. Аноскоп - 1 шт.

3.1.3. Анальный расширитель – 1 шт.

3.1.4. Внутренний канал – 1 шт.

3.1.5. Крючковая игла (шовный продеватель) – 1 шт.

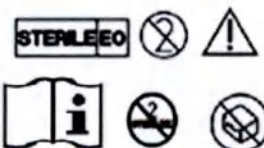
3.1.6. Инструкция по применению - 1 шт.



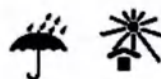
 Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd.
No. 26 Youshen Road, Xishan
District, Wuxi, Jiangsu, P.R. China

Уполномоченный представитель
производителя в РФ:

ООО "ЦОРД", 142100, Московская область,
город Подольск, ул. Комсомольская, д. 68,
пом/оф 17/2



10 наборов



Фотографическое изображение вторичной упаковки для РФ на примере: Степлер хирургический геморроидальный-32мм-Фиолетовый арт.РРНJ32



BEIEN-SURGERY

BEIEN Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd

Черный композитный материал

Черный композитный материал (для изготовления протезов)

- 1. Черный композитный материал (для изготовления протезов)
- 2. Активный слой
- 3. Активный слой (для изготовления протезов)
- 4. Активный слой (для изготовления протезов)
- 5. Активный слой (для изготовления протезов)
- 6. Активный слой (для изготовления протезов)

16.08.2021

16.08.2024

PP1032

GP1228

Wuxi Beien Surgery Device Co., Ltd

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

10000000000000000000

Фотографическое изображение первичной (индивидуальной) упаковки для РФ на примере:



Прошито, пронумеровано и скреплено
печатью 51 листов

Подпись

Ген. директор Рясенко М.В.

М.П.

«

06

2024 года

